



Bruxelles, den 4. juni 2026  
(OR. en)

9646/26  
ADD 2

---

---

Interinstitutionel sag:  
2023/0250 (COD)

---

---

CODEC 993  
JAI 654  
COPEN 197  
DROIPEN 98  
FREMP 187  
SOC 288

#### I/A-PUNKTSNOTE

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet  
til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

---

Vedr.: Udkast til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV om ændring af direktiv 2012/29/EU om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2001/220/RIA (**førstebehandling**)  
– Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt  
= Erklæring

---

#### **Portugal har anmodet om, at følgende erklæring optages i Rådets protokol**

Portugal ser med tilfredshed på alle bestræbelser, der yderligere styrker ofres rettigheder. I denne henseende støtter Portugal generelt kompromispakken.

Portugal fastholder imidlertid sin indsigelse mod henvisningen til abort i betragtningerne. En sådan henvisning griber ind i medlemsstaternes nationale kompetence og udgør en overskridelse, der er i strid med nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet.

Desuden er fælleslovgiverne ikke nået til enighed om operative bestemmelser om specifikke behandlinger af ofre for seksuel vold, herunder, men ikke begrænset til, abort. Retningslinje 10 i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens fælles praktiske vejledning til alle, der arbejder med affattelse af EU-lovgivning, fastsætter, at *betragtningerne har til formål koncist at begrunde de væsentligste bestemmelser i den dispositive del uden at gengive eller omskrive teksten.*

Betragtningerne bør heller ikke *indeholde bestemmelser uden normativ karakter, som f.eks. ønsker eller politiske erklæringer.*

Betragtningerne er den del af en retsakt, hvor institutionerne skal vise, at de har handlet inden for rammerne af deres beføjelser, at de forfulgte mål ikke i tilstrækkelig grad kan opfyldes af medlemsstaterne alene, og at indsatsen på EU-plan er begrænset til, hvad der er nødvendigt for at opfylde målene i traktaterne. I denne forbindelse skaber medtagelsen af en sådan henvisning i betragtning 13 en uønsket og uberettiget præcedens.

---